

228405-2026 - Mise en concurrence

Slovaquie – Services d'architecture – Nitra aréna

OJ S 65/2026 02/04/2026

Avis de concours

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Mesto Nitra

Adresse électronique: marian.szakall@trivo.sk

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Nitra aréna

Description: Účelom súťaže je nájsť návrh, ktorý spomedzi predložených návrhov najlepšie rieši požiadavky zadania a tiež nájsť partnera, s ktorým bude vyhlasovateľ ďalej spolupracovať na projekte. Podrobnejšie informácie sú uvedené v súťažných podmienkach a v prílohách súťažných podmienok.

Identifiant de la procédure: 21bcb89b-d4b0-42af-a177-8e7846b4c98e

Type de procédure: Restreinte

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71200000 Services d'architecture

Nomenclature complémentaire (cpv): 71220000 Services de création architecturale, 71240000

Services d'architecture, d'ingénierie et de planification, 71250000 Services d'architecture, d'ingénierie et de métrage

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Nitra

Subdivision pays (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Pays: Slovaquie

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Nitra aréna

Description: Účelom súťaže je nájsť návrh, ktorý spomedzi predložených návrhov najlepšie rieši požiadavky zadania a tiež nájsť partnera, s ktorým bude vyhlasovateľ ďalej spolupracovať na projekte. Podrobnejšie informácie sú uvedené v súťažných podmienkach a v prílohách súťažných podmienok.

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71200000 Services d'architecture

5.1.2. **Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Pays: Slovaquie

5.1.6. **Informations générales**

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Informations complémentaires: Vyhlasovateľ uvádza, že v časti BT-541 oznámenia o vyhlásení súťaže návrhov, t. j. v tej časti, kde uvádza kritéria na vyhodnotenie žiadostí o účasť a následne kritériá na vyhodnotenie súťažných návrhov uviedol, že kritériá sú určené podľa kritéria dôležitosti s váhou 0. Vyhlasovateľ tak urobil, lebo nastavenie formulára neumožňovalo nahrať skutočné nastavenie oboch kritérií, lebo ich dávalo do vzájomného pomeru, pričom ide o samostatné kritériá na vyhodnotenie žiadostí o účasť, resp. následne súťažných návrhov a dávať ich do vzájomného pomeru je nezmysel. Vzhľadom na vyššie popísanú nefunkčnosť formulára vyhlasovateľ uvádza, že súťažné podmienky obsahujú presný a jasný opis kritérií na vyhodnotenie či už žiadostí o účasť ako aj súťažných návrhov ako aj spôsob ich uplatnenia.

5.1.7. **Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. **Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Document de marché

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 5

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

5.1.10. **Critères d'attribution**

Critère:

Type: Qualité

Nom: komplexná urbanisticko-architektonická kvalita portfólia / inovatívnosť

Description: Kritériá na vyhodnotenie žiadostí o účasť sú uvedené v bode 8 súťažných podmienok. Na tomto mieste vyhlasovateľ kopíruje bod 8 súťažných podmienok: 8. Posúdenie žiadostí o účasť v 1. etape a zníženie počtu účastníkov Porota posúdi žiadosti o účasť z hľadiska splnenia podmienok účasti a vylúči tie žiadosti, ktoré tieto podmienky nespĺnia. Porota následne vyhodnotí portfóliá účastníkov na základe jej znalostí a skúseností - zoradí ich podľa miery naplnenia hodnotiaceho kritéria. Hodnotiacim kritériom bude komplexná urbanisticko-architektonická kvalita portfólia. Pozitívne budú hodnotené najmä realizácie podobného charakteru a podobnej mierky, ako je predmet súťaže. Porota svoje závery zapíše do zápisnice a navrhne vyhlasovateľovi 3 účastníkov, ktorí splnili podmienky pre účasť v súťaži a ktorí v najvyššej miere naplnili kritérium uvedené v bode 8.3. súťažných podmienok. Porota následne vyberie ešte 2 postupujúcich účastníkov spomedzi tých, ktorí zatiaľ neboli vybraní (vrátane účastníkov, ktorí nespĺnili kritérium podobnej zákazky). Pri ich výbere sa deprioritizuje aspekt toho, či boli predložené zákazky realizované a boli podobného charakteru

a prioritizuje sa ich inovatívnosť. Toto opatrenie slúži pre podporu architektov bez porovnateľnej hoci len jednej realizácie. Po vyhodnotení žiadostí o účasť sa účastníkom oznámi výsledok vyhodnotenia žiadostí o účasť s priloženou zápisnicou. Zároveň bude 5 účastníkov vyzvaných na predloženie súťažných návrhov.

Catégorie du critère d'attribution poids: Ordre d'importance

Nombre critère d'attribution: 0

Critère:

Type: Qualité

Nom: Kvalita riešenia vo vzťahu k zadaniu

Description: Kvalita riešenia vo vzťahu k zadaniu

Catégorie du critère d'attribution poids: Ordre d'importance

Nombre critère d'attribution: 0

Justification de l'absence d'indication de la pondération des critères d'attribution: Nie je to nutné, keďže je stanovené iba jedno kritérium na vyhodnotenie ponúk.

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: slovaque

Adresse des documents de marché: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/554696>

Canal de communication ad hoc:

Nom: IS Josephine

5.1.12. Conditions du marché public

Modalités de sélection du concours:

La décision du jury est contraignante pour l'acheteur: oui

Membres du jury: prof. Mgr. akad. arch. Roman Brychta, autorizovaný architekt ČKA, predseda poroty - nezávislý na vyhlasovateľovi, Ing. Mojmir Vychodil, autorizovaný architekt SKA - nezávislý na vyhlasovateľovi, Ing. arch. Jitka Ressoová, autorizovaný architekt ČKA - nezávislá na vyhlasovateľovi, Ing. arch. Katarína Bergerová, autorizovaná architektka SKA - nezávislá na vyhlasovateľovi, Ing. Branislav Becík, PhD., predseda Nitrianskeho samosprávneho kraja - závislý na vyhlasovateľovi, Ing. arch. Milan Csanda, hlavný architekt mesta Nitra, autorizovaný architekt SKA - závislý na vyhlasovateľovi, Marek Hattas, primátor mesta Nitra - závislý na vyhlasovateľovi, Ing. arch. Peter Kuklica, autorizovaný architekt SKA - náhradník - nezávislý na vyhlasovateľovi, Ing. Barbora Hrmová, krajinná architektka - náhradníčka - nezávislá na vyhlasovateľovi, Ing. arch. Peter Mezei, zástupca primátora mesta Nitra v II. rade - náhradník - závislý na vyhlasovateľovi

Tout marché de services faisant suite au concours sera attribué à l'un des lauréats du concours

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/76047/summary>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: slovaque, tchèque

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 07/05/2026 17:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Úrad pre verejné obstarávanie

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Úrad pre verejné obstarávanie

Numéro d'enregistrement: 31797903

Numéro d'enregistrement: 2021511008

Adresse postale: Ružová dolina 10

Ville: Bratislava - mestská časť Ružinov

Code postal: 82109

Subdivision pays (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pays: Slovaquie

Adresse électronique: info@uvo.gov.sk

Téléphone: +421250264111

Adresse internet: www.uvo.gov.sk

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Mesto Nitra

Numéro d'enregistrement: 00308307

Numéro d'enregistrement: 2021102853

Adresse postale: Štefánikova trieda 60

Ville: Nitra

Code postal: 95006

Subdivision pays (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Pays: Slovaquie

Adresse électronique: marian.szakall@trivo.sk

Téléphone: +421904106300

Profil de l'acheteur: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/4401>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: feb93f45-6d2a-4d33-bcd9-a4f69664b914 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de concours

Sous-type d'avis: 23

Date d'envoi de l'avis: 01/04/2026 09:33:22 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: slovaque

Numéro de publication de l'avis: 228405-2026

Numéro de publication au JO S: 65/2026

Date de publication: 02/04/2026